

קהילת הורים

Khilat Horim

Community of Parents Congregation

יזכור

YIZKOR

Book of Remembrance

2020 – 5781


HERITAGE POINTE
Assisted Living and Memory Care
Seniors Living in the Jewish Tradition

27356 Bellogente, Mission Viejo, CA 92691
heritagepointe.org

Our Mission

We honor our community of mothers and fathers as Jewish tradition teaches us.

Our Vision

Heritage Pointe will foster an exceptional environment based on Jewish values where all community members – seniors, their families and volunteers – can learn, grow, live well and flourish.

Yizkor - Remembering...

We miss our dearly departed loved ones every day of the year, but their absence is most deeply felt on special occasions, on Holy Days, and at other sacred moments.

The pain of loss is particularly excruciating for those whose loved ones died during these last few months since COVID-19 came into our world. To protect health and preserve safety, the traditional Jewish rituals for grieving and burial to which we are so accustomed have not been available to us. And yet, we observe those rituals to the extent that we are able. They bring us comfort and remind us that we are not alone in our sorrow.

Four times a year we observe Yizkor, taking time to remember our own loved ones, members of our own community who have passed on, Jewish martyrs, those who risked their lives to protect our freedom here, in Israel, and around the world, and others who need our attention.

At these times, we reflect on the joy of their lives and the blessings they brought to us and to this world. We think of special moments that felt ordinary, and everyday moments that felt extraordinary. We may even remember difficult moments when our relationships were tested. We cherish our memories, grateful for the love, guidance, values, and wonderful times of the past. In remembering, we keep them close to our hearts.

Thank you for honoring Heritage Pointe by remembering all these beloved people named at this time of Yizkor.

Zichronam livracha – May the memory of your loved ones be a source of blessing.

*Rabbi Karen Sherman
Director of Spiritual Life
Heritage Pointe*

Memories...

Oh Source of Life, our times are in Your hand. One generation comes into the world to be blessed with days of peace and safety; another goes through the valley of the shadow enduring the cruelties of persecution and war. Heartbreaking have been the times that have fallen to our lot, O God. We have lived through years of tyranny and destruction; we are schooled in sorrow and acquainted with grief. We have seen the just defeated, the innocent driven from their homes, and the righteous suffer a martyrdom as merciless as any ages have witnessed.

At this hour of memorial we recall with grief all Your children who have perished through cruelty of the oppressor, victims of demonic hate: the aged and young, the learned and unlettered – all driven in multitudes along the road of pain and pitiless death. Their very presence on earth was begrudged them, for they brought Your covenant of mercy and justice to the recollection of Your enemies; they perished because they were a symbol of Your eternal law; their death has brought darkness to the human soul.

They lie in nameless graves, in far-off forests and lonely fields. And the substance of many was scattered by the winds to the earth's four corners. Yet they shall not be forgotten. We take them into our hearts and give them a place beside the cherished memories of our own loved ones. They now are ours.

We pray to You, O Source of Mercy, that Your Torah, to which these Your children bore witness in life and in death, may come to glow with a renewed light in the human soul; that, remembering them, we may sanctify Your name in all the world. Thus will their memory become an enduring blessing to all Your children.

There are three crowns, our Sages taught:
The crown of Torah, the crown of priesthood, and the crown of royalty;
But the crown of a good name excels them all.

*“Blessed is the person who lives with a good name
And departs this world with a good name.”*

Of such a person did the Bible say:
“A good name is to be treasured above precious oil.”

*Wealth, like health, may pass away.
But a good name can live forever.*

It can adorn a person throughout life;
It can be bequeathed as a precious inheritance,

*Conferring honor on family and friends,
Inspiring and challenging those who carry on.*

Therefore our ancient Sages taught:
“The righteous need no monuments:
Their good deeds are their memorials.”

*The earth of the grave does not cover them;
The hand of time does not erase them.*

The kindness they have shown, the love they have given,
Remain in everlasting remembrance.

*Their achievements are more lasting than granite,
Their devotion is an enduring legacy.*

*Ah•doh•neye mah•ah•dahm vah•tay•dah•AY•hu,
 behn•eh•nosh vaht•khahsh•VAY•hu.
 Ah•dahm lah•HEH•vehl dah•mah,
 yah•mahv, k'tzayl oh•vayr.*

יְיָ, מַה־אָדָם וַתִּדְעֵהוּ,
 בֶן־אָנוּשׁ וַתִּחַשְׁבֵהוּ.
 אָדָם לַהֲבֵל דָּמָה,
 יָמָיו כְּצֵל עוֹבֵר.

I

Adonai, how hard to fathom that we are worthy of Your care!
 How astonishing Your awareness of us!
 For we are like the morning mist; our days a passing shadow.

II

ADONAI, what are human beings that You take account of them,
 mortals that You care for them?
 Humans are as a breath, their days like a passing shadow.

*bah•BOH•kehr yah•tzeetz v'khah•lahf,
 lah•EH•rehv y'moh•layl v'yah•vaysh.
 Leem•noht yah•MAY•nu kayn hoh•dah
 v'nah•vee l'vahv khohkh•mah.*

בְּבֹקֶר יִצְיָץ וְחָלָף,
 לְעֶרֶב יִמּוּלַל וַיִּבֶשׁ.
 לַמְּנוֹת יָמֵינוּ כֵּן הוֹדַע
 וַנְּבִיא לְבַב חֲכָמָה.

In the morning they flourish anew,
 in the evening they shrivel and die.
 Teach us to count each day,
 that we may acquire a heart of wisdom.

Shee•VEE•tee Ah•doh•neye

l'nehg•dee tah•meed,

kee mee•mee•nee bahl-eh•moht.

Lah•khayn sah•mahkh lee•bee vah•YAH•gehl

k'voh•dee ahf-b'sah•ree

yeesh•kohn lah•VEH•tahkh.

שׁוֹיְתִי יְהוָה

לְנֶגְדִי תָמִיד,

כִּי מִיְמִינִי בַל־אֲמוּט.

לְכֹן שָׁמַח לְבִי וַיִּגַּל

כְּבוֹדִי אֶף־בְּשָׂרִי

יִשְׁכַּן לְבַטָּח.

God is always before me,
at my right hand, lest I fall.

Therefore I am glad, made happy,
though I know that my flesh
will lie in the ground forever.

Yeez•kohr eh•loh•heem neesh•maht

ah•vee moh•ree

[insert Father's Hebrew name]

sheh•hah•lahkh l'oh•lah•moh.

Heen•nee noh•dayv \ noh•DEH•veht tz'dah•kah

b'ahd hahz•kah•raht neesh•mah•toh.

Ah•nah t'hee nahf•shoh

tz'ru•rah beetz•rohr hah•khah•yeem

u't'hee m'nu•khah•toh kah•vohd,

SHOH•vah s'mah•khoht eht•pah-NEH•khah,

n'ee•moht bee•meen•khah NEH•tzahkh.

Ah-mayn.

יִזְכֹּר אֱלֹהִים נְשָׁמַת

אָבִי מוֹרִי

[פלוגי בן פלוני]

שְׁהֵלֶךְ לְעוֹלָמוֹ.

הִנְנִי נוֹדֵב \ נוֹדֵבֶת צְדָקָה

בְּעֵד הַזְכָּרַת נְשָׁמַתוֹ.

אָנָּה תְּהִי נִפְשׁוֹ

צְרוּרָה בְּצִוּוֹר הַחַיִּים

וְתִהְיֶה מְנוּחָתוֹ כְּבוֹד,

שְׁבַע שְׁמַחוֹת אֶת-פְּנִיךָ,

נְעִימוֹת בְּיַמִּינְךָ נִצַּח.

אָמֵן.

I May God remember the soul of my father, **name**, who has gone to his eternal home. For the sake of *tikkun olam*, I freely give *tzedakah* in his memory. For the sake of his precious soul, let my memories, my prayers, and my acts of goodness bind him to the bond of life. May I bring honor to his memory by word and deed. May he be at one with the One who is life eternal; and may the beauty of his life shine forevermore.

II May God remember the soul of my father, **name**, who has gone to his eternal home. In loving testimony to his life, I pledge *tzedakah* to help perpetuate ideals important to him. Through such deeds, through prayer and remembrance, may his soul be bound up in the bond of life. May I prove myself worthy of the many gifts with which he blessed me. May these moments of meditation strengthen the ties that link me to his memory. May he rest in peace forever in God's presence. *Amen.*

Yeez•kohr eh•loh•heem neesh•maht

ee•mee moh•rah•tee

[insert Mother's Hebrew name]

sheh•hahl•khah l'oh•lah•mah.

Heen•nee noh•dayv \ noh•DEH•veht tz'dah•kah

b'ahd hahz•kah•raht neesh•mah•tah.

Ah•nah t'hee nahf•shah

tz'ru•rah beetz•rohr hah•khah•yeem

u't'hee m'nu•khah•tah kah•vohd,

SHOH•vah s'mah•khoht eht•pah-NEH•khah,

n'ee•moht bee•meen•khah NEH•tzahkh.

Ah-mayn.

יִזְכֹּר אֱלֹהִים נְשָׁמַת

אִמִּי מוֹרְתִי

[פלוגית בת פלוני]

שְׁהִלְכָה לְעוֹלָמָהּ.

הִנְנִי נוֹדֵב \ נוֹדֵבֶת צְדָקָה

בְּעַד הַזְכָּרַת נְשָׁמַתָּהּ.

אָנָּה תְּהִי נְפִשָּׁה

צְרוּרָה בְּצִוּוֹר הַחַיִּים

וְתִהְיֶה מְנוּחָתָה כְּבוֹד,

שְׁבַע שְׂמַחוֹת אֶת-פְּנִיךָ,

נְעִימוֹת בְּיַמִּינְךָ נְצַח.

אָמֵן.

I May God remember the soul of my mother, **name**, who has gone to her eternal home. For the sake of *tikkun olam*, I freely give *tzedakah* in her memory. For the sake of her precious soul, let my memories, my prayers, and my acts of goodness bind her to the bond of life. May I bring honor to her memory by word and deed. May she be at one with the One who is life eternal; and may the beauty of her life shine forevermore.

II May God remember the soul of my mother, **name**, who has gone to her eternal home. In loving testimony to her life, I pledge *tzedakah* to help perpetuate ideals important to her. Through such deeds, through prayer and remembrance, may her soul be bound up in the bond of life. May I prove myself worthy of the many gifts with which she blessed me. May these moments of meditation strengthen the ties that link me to her memory. May she rest in peace forever in God's presence. *Amen.*

Yeez•kohr eh•loh•heem neesh•maht

ee•shee

[insert Husband's Hebrew name]

sheh•hah•lahkh l'oh•lah•moh.

Heen•nee noh•dayv \ noh•DEH•veht tz'dah•kah

b'ahd hahz•kah•raht neesh•mah•toh.

Ah•nah t'hee nahf•shoh

tz'ru•rah beetz•rohr hah•khah•yeem

u't'hee m'nu•khah•toh kah•vohd,

SHOH•vah s'mah•khoht eht•pah-NEH•khah,

n'ee•moht bee•meen•khah NEH•tzahkh.

Ah-mayn.

יִזְכֹּר אֱלֹהִים נְשָׁמַת

אִישִׁי

[פלוגי בן פלוני]

שְׁהֵלֶךְ לְעוֹלָמוֹ.

הִנְנִי נוֹדֵב \ נוֹדֵבֶת צְדָקָה

בְּעַד הַזְכָּרַת נְשָׁמַתוֹ.

אָנָּה תְּהִי נִפְשׁוֹ

צְרוּרָה בְּצִרוֹר הַחַיִּים

וְתְּהִי מְנוּחָתוֹ כְּבוֹד,

שְׁבַע שְׁמַחוֹת אֶת-פְּנִיךָ,

נְעִימוֹת בְּיַמִּינְךָ נִצַּח.

אָמֵן.

I May God remember the soul of my husband, **name**, who has gone to his eternal home. For the sake of *tikkun olam*, I freely give *tzedakah* in his memory. For the sake of his precious soul, let my memories, my prayers, and my acts of goodness bind him to the bond of life. May I bring honor to his memory by word and deed. May he be at one with the One who is life eternal; and may the beauty of his life shine forevermore.

II May God remember the soul of my husband, **name**, who has gone to his eternal home. In loving testimony to his life, I pledge *tzedakah* to help perpetuate ideals important to him. Through such deeds, through prayer and remembrance, may his soul be bound up in the bond of life. May I prove myself worthy of the many gifts with which he blessed me. May these moments of meditation strengthen the ties that link me to his memory. May he rest in peace forever in God's presence. *Amen*.

Yeez•kohr eh•loh•heem neesh•maht

eesh•tee

[insert Wife's Hebrew name]

sheh•hahl•khah l'oh•lah•mah.

heen•nee noh•dayv \ noh•DEH•veht tz'dah•kah

b'ahd hahz•kah•raht neesh•mah•tah.

Ah•nah t'hee nahf•shah

tz'ru•rah beetz•rohr hah•khah•yeem

u't'hee m'nu•khah•tah kah•vohd,

SHOH•vah s'mah•khoht eht•pah-NEH•khah,

n'ee•moht bee•meen•khah NEH•tzahkh.

Ah-mayn.

יִזְכֹּר אֱלֹהִים נְשָׁמַת

אִישְׁתִּי

[פלוגית בת פלוני]

שְׁהִלְכָה לְעוֹלָמָהּ.

הִנְנִי נוֹדֵב \ נוֹדֵבֶת צְדָקָה

בְּעַד הַזְכָּרַת נְשָׁמַתָּהּ.

אָנָּה תְּהִי נְפִשָּׁה

צְרוּרָה בְּצִרוֹר הַחַיִּים

וְתִהְיֶה מְנוּחָתָה כְּבוֹד,

שְׁבַע שְׁמַחוֹת אֶת-פְּנִיךָ,

נְעִימוֹת בְּיַמֶּינְךָ נְצַח.

אָמֵן.

I May God remember the soul of my wife, **name**, who has gone to her eternal home. For the sake of *tikkun olam*, I freely give *tzedakah* in her memory. For the sake of her precious soul, let my memories, my prayers, and my acts of goodness bind her to the bond of life. May I bring honor to her memory by word and deed. May she be at one with the One who is life eternal; and may the beauty of her life shine forevermore.

II May God remember the soul of my wife, **name**, who has gone to her eternal home. In loving testimony to her life, I pledge *tzedakah* to help perpetuate ideals important to her. Through such deeds, through prayer and remembrance, may her soul be bound up in the bond of life. May I prove myself worthy of the many gifts with which she blessed me. May these moments of meditation strengthen the ties that link me to her memory. May she rest in peace forever in God's presence. *Amen*.

Yeez•kohr eh•loh•heem neesh•maht

ah•khee

[insert Brother's Hebrew name]

sheh•hah•lahkh l'oh•lah•moh.

Heen•nee noh•dayv \ noh•DEH•veht tz'dah•kah

b'ahd hahz•kah•raht neesh•mah•toh.

Ah•nah t'hee nahf•shoh

tz'ru•rah beetz•rohr hah•khah•yeem

u't'hee m'nu•khah•toh kah•vohd,

SHOH•vah s'mah•khoht eht•pah-NEH•khah,

n'ee•moht bee•meen•khah NEH•tzahkh.

Ah-mayn.

יִזְכֹּר אֱלֹהִים נְשָׁמַת

אָחִי

[פלוגי בן פלוגי]

שְׁהִלֵךְ לְעוֹלָמוֹ.

הִנְנִי נוֹדֵב \ נוֹדֵבֶת צְדָקָה

בְּעַד הַזְכָּרַת נְשָׁמַתוֹ.

אָנָּה תְּהִי נִפְשׁוֹ

צְרוּרָה בְּצִרוֹר הַחַיִּים

וְתִהְיֶה מְנוּחָתוֹ כְּבוֹד,

שֶׁבַע שְׁמָחוֹת אֶת-פְּנִיךָ,

נְעִימוֹת בְּיָמֶיךָ נִצַּח.

אָמֵן.

I May God remember the soul of my brother, **name**, who has gone to his eternal home. For the sake of *tikkun olam*, I freely give *tzedakah* in his memory. For the sake of his precious soul, let my memories, my prayers, and my acts of goodness bind him to the bond of life. May I bring honor to his memory by word and deed. May he be at one with the One who is life eternal; and may the beauty of his life shine forevermore.

II May God remember the soul of my brother, **name**, who has gone to his eternal home. In loving testimony to his life, I pledge *tzedakah* to help perpetuate ideals important to him. Through such deeds, through prayer and remembrance, may his soul be bound up in the bond of life. May I prove myself worthy of the many gifts with which he blessed me. May these moments of meditation strengthen the ties that link me to his memory. May he rest in peace forever in God's presence. *Amen*.

Yeez•kohr eh•loh•heem neesh•maht

ah•khoh•tee

[insert Sister's Hebrew name]

sheh•hahl•khah l'oh•lah•mah.

Heen•nee noh•dayv \ noh•DEH•veht tz'dah•kah

b'ahd hahz•kah•raht neesh•mah•tah.

ah•nah t'hee nahf•shah

tz'ru•rah beetz•rohr hah•khah•yeem

u't'hee m'nu•khah•tah kah•vohd,

SHOH•vah s'mah•khoht eht•pah-NEH•khah,

n'ee•moht bee•meen•khah NEH•tzahkh.

Ah-mayn.

יִזְכֹּר אֱלֹהִים נְשָׁמַת

אֲחוֹתִי

[פלוגית בת פלוני]

שְׁהִלְכָה לְעוֹלָמָהּ.

הִנְנִי נוֹדֵב \ נוֹדֵבֶת צְדָקָה

בְּעַד הַזְכָּרַת נְשָׁמַתָּהּ.

אָנָּה תְּהִי נְפִשָּׁה

צְרוּרָה בְּצִרּוֹר הַחַיִּים

וְתִהְיֶה מְנוּחָתָה כְּבוֹד,

שְׂבַע שְׂמָחוֹת אֶת-פְּנִיךָ,

נְעִימוֹת בְּיַמִּינְךָ נְצַח.

אָמֵן.

I May God remember the soul of my sister, **name**, who has gone to her eternal home. For the sake of *tikkun olam*, I freely give *tzedakah* in her memory. For the sake of her precious soul, let my memories, my prayers, and my acts of goodness bind her to the bond of life. May I bring honor to her memory by word and deed. May she be at one with the One who is life eternal; and may the beauty of her life shine forevermore.

II May God remember the soul of my sister, **name**, who has gone to her eternal home. In loving testimony to her life, I pledge *tzedakah* to help perpetuate ideals important to her. Through such deeds, through prayer and remembrance, may her soul be bound up in the bond of life. May I prove myself worthy of the many gifts with which she blessed me. May these moments of meditation strengthen the ties that link me to her memory. May she rest in peace forever in God's presence. *Amen*.

Yeez•kohr eh•loh•heem neesh•maht b'nee

[insert Son's Hebrew name]

sheh•hah•lahkh l'oh•lah•moh.

Heen•nee noh•dayv \ noh•DEH•veht tz'dah•kah

b'ahd hahz•kah•raht neesh•mah•toh.

ah•nah t'hee nahf•shoh

tz'ru•rah beetz•rohr hah•khah•yeem

u't'hee m'nu•khah•toh kah•vohd,

SHOH•vah s'mah•khoht eht•pah-NEH•khah,

n'ee•moht bee•meen•khah NEH•tzahkh.

Ah-mayn.

יִזְכֹּר אֱלֹהִים נְשִׁמַת בְּנִי

[פלוגי בן פלוני]

שְׁהֶלֶךְ לְעוֹלָמוֹ.

הִנְנִי נוֹדֵב \ נוֹדֵבֶת צְדָקָה

בְּעַד הַזְכָּרַת נְשִׁמַתוֹ.

אָנָּה תְּהִי נִפְשׁוֹ

צְרוּרָה בְּצִוּוֹר הַחַיִּים

וְתִהְיֶה מְנוּחָתוֹ כְּבוֹד,

שֶׁבַע שְׂמֵחוֹת אֶת־פְּנֵיךְ,

נְעִימוֹת בְּיַמֵּינְךָ נְצַח.

אָמֵן.

I May God remember the soul of my son, **name**, who has gone to his eternal home. For the sake of *tikkun olam*, I freely give *tzedakah* in his memory. For the sake of his precious soul, let my memories, my prayers, and my acts of goodness bind him to the bond of life. May I bring honor to his memory by word and deed. May he be at one with the One who is life eternal; and may the beauty of his life shine forevermore.

II May God remember the soul of my son, **name**, who has gone to his eternal home. In loving testimony to his life, I pledge *tzedakah* to help perpetuate ideals important to him. Through such deeds, through prayer and remembrance, may his soul be bound up in the bond of life. May I prove myself worthy of the many gifts with which he blessed me. May these moments of meditation strengthen the ties that link me to his memory. May he rest in peace forever in God's presence. *Amen*.

Yeez•kohr eh•loh•heem neesh•maht bee•tee

[insert Daughter's Hebrew name]

sheh•hahl•khah l'oh•lah•mah.

heen•nee noh•dayv \ noh•DEH•veht tz'dah•kah

b'ahd hahz•kah•raht neesh•mah•tah.

Ah•nah t'hee nahf•shah

tz'ru•rah beetz•rohr hah•khah•yeem

u't'hee m'nu•khah•tah kah•vohd,

SHOH•vah s'mah•khoht eht•pah-NEH•khah,

n'ee•moht bee•meen•khah NEH•tzahkh.

Ah-mayn.

יִזְכֹּר אֱלֹהִים נְשִׁמַת בְּתִי

[פלוגית בת פלוני]

שְׁהִלְכָה לְעוֹלָמָהּ.

הִנְנִי נוֹדֵב \ נוֹדֵבֶת צְדָקָה

בְּעַד הַזְכָּרַת נְשִׁמַתָּהּ.

אָנָּה תְּהִי נִפְשָׁה

צְרוּרָה בְּצִוּוֹר הַחַיִּים

, וְתְּהִי מְנוּחָתָה כְּבוֹד,

שְׁבַע שְׂמֵחוֹת אֶת־פְּנֵיךָ,

נְעִימוֹת בְּיָמֶיךָ נְצַח.

אָמֵן.

I May God remember the soul of my daughter, **name**, who has gone to her eternal home. For the sake of *tikkun olam*, I freely give *tzedakah* in her memory. For the sake of her precious soul, let my memories, my prayers, and my acts of goodness bind her to the bond of life. May I bring honor to her memory by word and deed. May she be at one with the One who is life eternal; and may the beauty of her life shine forevermore.

II May God remember the soul of my daughter, **name**, who has gone to her eternal home. In loving testimony to her life, I pledge *tzedakah* to help perpetuate ideals important to her. Through such deeds, through prayer and remembrance, may her soul be bound up in the bond of life. May I prove myself worthy of the many gifts with which she blessed me. May these moments of meditation strengthen the ties that link me to her memory. May she rest in peace forever in God's presence. *Amen*.

Yeez•kohr eh•loh•heem neesh•maht
 k'roh•vee [insert Relative's Hebrew name]
 sheh•hah•lahkh l'oh•lah•moh.
 heen•nee noh•dayv \ noh•DEH•veht tz'dah•kah
 b'ahd hahz•kah•raht neesh•mah•toh.
 Ah•nah t'hee nahf•shoh
 tz'ru•rah beetz•rohr hah•khah•yeem
 u't'hee m'nu•khah•toh kah•vohd,
 SHOH•vah s'mah•khoht eht•pah-NEH•khah,
 n'ee•moht bee•meen•khah NEH•tzahkh.
 Ah-mayn.

יִזְכֹּר אֱלֹהִים נְשָׁמַת
 קְרוּבִי [פלוני בן פלוני]
 שְׁהֶלֶךְ לְעוֹלָמוֹ.
 הִנְנִי נוֹדֵב \ נוֹדֶבֶת צְדָקָה
 בְּעַד הַזְּכָרַת נְשָׁמָתוֹ.
 אָנָּה תְּהִי נִפְשׁוֹ
 צְרוּרָה בְּצִוּוֹר הַחַיִּים
 וְתִהְיֶה מְנוּחָתוֹ כְּבוֹד,
 שְׁבַע שְׁמָחוֹת אֶת־פְּנִיָּה,
 נְעִימוֹת בְּיַמִּינָהּ נֶצַח.
 אָמֵן.

I May God remember the soul of my relative, **name**, who has gone to his eternal home. For the sake of *tikkun olam*, I freely give *tzedakah* in his memory. For the sake of his precious soul, let my memories, my prayers, and my acts of goodness bind him to the bond of life. May I bring honor to his memory by word and deed. May he be at one with the One who is life eternal; and may the beauty of his life shine forevermore.

II May God remember the soul of my relative, **name**, who has gone to his eternal home. In loving testimony to his life, I pledge *tzedakah* to help perpetuate ideals important to him. Through such deeds, through prayer and remembrance, may his soul be bound up in the bond of life. May I prove myself worthy of the many gifts with which he blessed me. May these moments of meditation strengthen the ties that link me to his memory. May he rest in peace forever in God's presence. *Amen*.

<p><i>Yeez•kohr eh•loh•heem neesh•maht</i> <i>K'roh•vah•tee [insert Relative's Hebrew name]</i> <i>sheh•hahl•khah l'oh•lah•mah.</i> <i>Heen•nee noh•dayv \ noh•DEH•veht tz'dah•kah</i> <i>b'ahd hahz•kah•raht neesh•mah•tah.</i> <i>Ah•nah t'hee nahf•shah</i> <i>tz'ru•rah beetz•rohr hah•khah•yeem</i> <i>u't'hee m'nu•khah•tah kah•vohd,</i> <i>SHOH•vah s'mah•khoht eht•pah-NEH•khah,</i> <i>n'ee•moht bee•meen•khah NEH•tzahkh.</i> <i>Ah-mayn.</i></p>	<p>יִזְכֹּר אֱלֹהִים נְשִׁמַּת קְרוּבָתִי [פלֹוּנִית בַּת פְּלוּנִי] שְׁהֶלְכָה לְעוֹלָמָה. הִנְנִי נוֹדֵב \ נוֹדֶבֶת צְדָקָה בְּעַד הַזְכָּרָת נְשִׁמַּתָּה. אָנָּה תְּהִי נִפְשָׁה צְרוּרָה בְּצִרוּר הַחַיִּים וּתְהִי מְנוּחָתָה כְּבוֹד, שְׁבַע שְׂמֵחוֹת אֶת־פְּנִיךָ, נְעִימוֹת בִּימִינְךָ נֹצֵחַ. אָמֵן.</p>
--	---

I May God remember the soul of my relative, **name**, who has gone to her eternal home. For the sake of *tikkun olam*, I freely give *tzedakah* in her memory. For the sake of her precious soul, let my memories, my prayers, and my acts of goodness bind her to the bond of life. May I bring honor to her memory by word and deed. May she be at one with the One who is life eternal; and may the beauty of her life shine forevermore.

II May God remember the soul of my relative, **name**, who has gone to her eternal home. In loving testimony to her life, I pledge *tzedakah* to help perpetuate ideals important to her. Through such deeds, through prayer and remembrance, may her soul be bound up in the bond of life. May I prove myself worthy of the many gifts with which she blessed me. May these moments of meditation strengthen the ties that link me to her memory. May she rest in peace forever in God’s presence. *Amen*.

Prayer in Memory of Other Relatives and Friends **לקרובי וחברי**

Yeez•kohr eh•loh•heem neesh•moht

k'roh•veye v'khah•vay•reye

sheh•hahl•khu l'oh•lah•mahm.

Heen•nee noh•dayv \ noh•DEH•veht tz'dah•kah

b'ahd hahz•kah•raht neesh•moh•tay•hehm.

Ah•nah tee•YAY•nah nahf•shahm

tz'ru•roht beetz•rohr hah•khah•yeem

u't'hee m'nu•khah•tahm kah•vohd,

SHOH•vah s'mah•khoht eht•pah-NEH•khah,

n'ee•moht bee•meen•khah NEH•tzahkh.

Ah-mayn.

יִזְכֹּר אֱלֹהִים נְשָׁמוֹת

קְרוּבֵי וְחַבְרֵי

שְׁהִלְכוּ לְעוֹלָמָם.

הַנְּי נִוְדַב \ נִוְדַבְת צְדָקָה

בְּעַד הַזְּכָרַת נְשָׁמוֹתֵיהֶם.

אָנָּה תְּהַיְיִנָּה נְפָשָׁם

צְרוּרוֹת בְּצְרוֹר הַחַיִּים

וְתִהְי מְנוּחָתָם כְּבוֹד,

שְׁבַע שְׂמֵחוֹת אֶת־פְּנִיךָ,

נְעִימוֹת בְּיַמִּינְךָ נְצַח.

אָמֵן.

I May God remember the souls of my relatives and friends who have gone to their eternal home. For the sake of *tikkun olam*, I freely give *tzedakah* in their memories. For the sake of their precious souls, let my memories, my prayers, and my acts of goodness bind them to the bond of life. May I bring honor to their memories by word and deed. May they be at one with the One who is life eternal; and may the beauty of their lives shine forevermore.

II May God remember the soul of my relative and friends who have gone to their eternal home. In loving testimony to their lives, I pledge *tzedakah* to help perpetuate ideals important to them. Through such deeds, through prayer and remembrance, may their souls be bound up in the bond of life. May I prove myself worthy of the many gifts with which they blessed me. May these moments of meditation strengthen the ties that link me to their memories. May they rest in peace forever in God's presence. *Amen*.

In Special Memory of a Child

I remember in this solemn hour, beloved child, the many joys you afforded me during your lifetime. I recall the days when I delighted in your physical and mental growth, and planned for your future. Though death has taken you from me, you are not forgotten. Your spirit is enshrined in my heart.

O heavenly God, I thank you for the precious gift of my child's life. Though our time together was too brief, the abundant blessings brought me joy and laughter.

Teach me to live more nobly and to extend my love and devotion to other children in thankfulness for the privilege of having had and loved this child, though but for a few, brief years.

May my child's soul be bound up in the bond of life and may the memory of our time together remain an inspiration to me.

Amen.

In Special Memory of a Brother, Sister and Other Relatives

Dear [name], I recall the many hours we spent together in happy fellowship.

I shall always hold sacred the memory of your love and loyalty.

May God grant that the recollections of your life/lives inspire me to noble thinking and righteous living.

O God, I put my trust in You, the Source of all life and my strength in sorrow.

Amen.

Yeez•kohr eh•loh•heem neesh•maht
 kohl-ah•KHAY•nu b'nay yees•rah•ayl
 sheh•mahs•ru eht-nahf•shahm
 ahl kee•doosh hah•shem.
 Heen•nee noh•dayv \ noh•DEH•veht tz'dah•kah
 b'ahd hahz•kah•raht neesh•mah•tahm.
 Ah•nah yeesh•mah b'khah•YAY•nu
 hayd g'vu•rah•tahm u'm'see•ru•tahm
 v'yay•rah•eh b'mah•ah•SAY•nu
 TOH•har lee•bahm
 v'•tee-YEH-nah nahf•shoh•tay•hehm
 tz'ru•roht beetz•rohr hah•khah•yeem
 u't'hee m'nu•khah•tahm kah•vohd,
 SHOH•vah s'mah•khoht eht•pah-NEH•khah,
 n'ee•moht bee•meen•khah NEH•tzahkh.
 Ah-mayn.

יִזְכּוֹר אֱלֹהִים נַשְׁמוֹת
 כָּל-אֲחֵינוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל
 שֶׁמָּסְרוּ אֶת-נַפְשָׁם
 עַל קְדוּשַׁת הַשֵּׁם.
 הַנְּנִי נוֹדֵב \ נוֹדֵבֶת צְדָקָה
 בְּעַד הַזְּכָרֹת נַשְׁמָתָם.
 אָנָּה יְשִׁמְעַ בְּחַיֵּינוּ
 הַדְּגִבּוֹרָתָם וּמַסִּירוֹתָם
 וַיִּרְאֶה בְּמַעֲשָׂיו
 טֹהַר לְבָם
 וַתְּהַיְיֶנָּה נַפְשׁוֹתֵיהֶם
 צְרוּרוֹת בְּצִרוֹר הַחַיִּים
 וַתְּהִי מְנוּחָתָם כְּבוֹד,
 שֶׁבַע שְׁמַחוֹת אֶת-פָּנֶיךָ,
 נְעִימוֹת בְּיַמִּינְךָ נְצַח.
 אָמֵן.

May God be mindful of the souls of all our brothers, departed members of the House of Israel, who sacrificed their lives for the sanctification of the Holy Name and the honor of Israel.

Grant that their heroism and self-sacrificing devotion find response in our hearts and the purity of their souls be reflected in our lives.

May their souls be bound up in the bonds of eternal life, an everlasting blessing among us. *Amen.*

Exalted, compassionate God,
grant perfect peace in Your sheltering presence,
among the holy and the pure,
whose radiance is like the heavens,
to the souls of all the men, women, and children of the House of Israel
who were slaughtered, strangled, and burned in the *Shoah*.

May they rest in paradise.

Source of Mercy, may they find eternal shelter beneath Your sheltering
wings, and may their souls be bound up in the bond of life.

ADONAI is their portion.

May they rest in peace.

And let us say:

Amen.

Ayl mah•lay rah•khah•meem,
 shoh•khayn bahm•roh•meem,
 hahm•tzay m'nu•khah n'khoh•nah
 TAH•khat kahn•fay hahsh•khee•nah,
 b'mah•ah•loht k'doh•sheem u't'hoh•reem,
 k'ZOH•har hah•rah•KEE•ah
 mahz•hee•reem,
 l'neesh•moht kol-ah•KHAY•nu
 b'nay yeesh•rah•ayl
 sheh•neet•b'khu vah•shoh•ah,
 ah•nah•sheem nah•sheem vah•tahf,
 sheh•nehkh•n'ku v'sheh•nees-r'fu
 v'sheh-neh-hehr-gu,
 sheh•mahs•ru eht-nahf•shahm
 ahl kee•doosh hah•shem,
 B'gahn AY•dehn u't'hee m'nu•khah•tahm.
 Ah•nah BAH•ahl hah•rah•khah•meem,
 hahs•tee•raym b'SAY•tehr
 k'nah•FEH•khah l'oh•lah•meem.
 U'tz'rohr beetz•rohr hah•khah•yeem
 eht-neesh•moh•tay•hehm.
 Ah•doh•neye hu nah•khah•lah•tahm.
 V'yah•NU•khu v'shah•lohm ahl
 meesh•k'voh•tay•hehm.
 V'noh•mahr ah•mayn.

אל מלא רחמים,
 שוכן במרומים,
 המצא מנוחה וכוונה
 תחת כנפי השכינה,
 במעלות קדושים וטהורים,
 כזהר הרקיע
 מזהירים,
 לנשמות כל אחינו
 בני ישראל
 שנטבחו בשואה,
 אנשים נשים וטף,
 שנחנקו ושנסרפו
 ושנהרגו,
 שמסרו את נפשם
 על קדוש השם,
 בגן עדן ויהי מנוחתם.
 אָנָּה בַּעַל הַרְחָמִים,
 הסתירים בסתר
 כנפיד לעולמים.
 וצָרוֹר בְּצָרוֹר הַחַיִּים
 אֶת־נַשְׁמוֹתֵיהֶם.
 יהוה הוא נחלתם.
 ויִנְחוּ בְּשָׁלוֹם עַל
 מִשְׁכְּבוֹתֵיהֶם.
 ונאמר אָמֵן.

Exalted, compassionate God,
grant perfect peace in Your sheltering presence,
among the holy and the pure,
whose radiance is like the heavens,
to the souls of all those we have recalled today.

May their memory be a blessing, and
may they rest in paradise.

Source of Mercy, may they find eternal shelter beneath Your sheltering
wings, and may their souls be bound up in the bond of life.

ADONAI is their portion.

May they rest in peace.

And let us say:

Amen.

Ayl mah•lay rah•khah•meem,
 shoh•khayn bahm•roh•meem,
 hahm•tzay m'nu•khah n'khoh•nah
 TAH•khat kahn•fay hahsh•khee•nah,
 b'mah•ah•loht k'doh•sheem u't'hoh•reem,
 k'ZOH•har hah•rah•KEE•ah
 mahz•hee•reem,
 l'neesh•moht kol•AY•leh
 sheh•heez•KAHR•nu hah•yohm leev•rah•chah,
 sheh•hahl•khu l'oh•lah•mahm,
 B'gahn AY•dehn u't'hee m'nu•khah•tahm.
 Ah•nah BAH•ahl hah•rah•khah•meem,
 hahs•tee•raym b'SAY•tehr
 k'nah•FEH•khah l'oh•lah•meem.
 U'tz'rohr beetz•rohr hah•khah•yeem
 eht•neesh•moh•tay•hehm.
 Ah•doh•neye hu nah•khah•lah•tahm.
 V'yah•NU•khu v'shah•lohm ahl
 meesh•k'voh•tay•hehm.
 V'noh•mahr ah•mayn.

אל מלא רחמים,
 שוכן במרומים,
 המצא מנוחה נכונה
 תחת פני השכינה,
 במעלות קדושים וטהורים,
 פזר הרקיע
 מזהירים,
 לנשמות כל־אלה
 שהזכרנו היום לברכה,
 שהלכו לעולמם,
 בגן עדן ותהי מנוחתם.
 אנא בעל הרחמים,
 הסתירם בסתר
 כנפיד לעולמים.
 וצור בצרור החיים
 את־נשמותיהם.
 יהוה הוא נחלתם.
 וינחו בשלום על
 משכבותיהם.
 ונאמר אמן.

GIVE ME THE VISION

Shall I cry out in anger, O God,
Because your gifts are mine but for a while?

Shall I be ungrateful for the moments of laughter,
The seasons of joy, the days of gladness and festivity,
When tears cloud my eyes and darken the world
And my heart is heavy within me?

Shall I blot from mind the love
I have known and in which I have rejoiced
When a fate beyond my understanding takes from me
Friends and kin whom I have cherished, and leaves me
Bereft of shining presences that have lit my way
Through years of companionship and affection?

Give me the vision, O God, to see and feel.

I am ever mindful to the presence of the Eternal;
God is at my right hand; I shall never be shaken.

So my heart rejoices,
my whole being exults,
and my body rests secure.

For You will not abandon me to the depths,
or let Your faithful one see below.

You will teach me the path of life.

In Your presence is perfect joy;
delights are ever in Your hand.

Adonai is my shepherd, I shall not want.
God makes me lie down in green pastures,
Leads me beside still waters, and restores my soul.
You lead me in right paths for the sake of Your name.
I shall fear no evil, for You are with me.
Your rod and Your staff, they comfort me.
You have set a table before me in the presence of my enemies;
You have anointed my head with oil; my cup overflows.
Surely goodness and mercy shall follow me all the days of my life,
and I shall dwell in the House of God forever.

With God as my shepherd, I rest in green pastures.

God leads me beside still waters,

and restores my soul;

therefore I shall not want.

I walk in right paths for the sake of the divine name,

and even when I walk in the valley of death's shadow, O God,

I shall not fear, for You are with me.

Your rod and Your staff comfort me.

You have prepared a table before me,

even in the presence of my enemies,

and you have anointed my head with oil.

My cup is overflowing.

Surely goodness and mercy will pursue me as long as I live,

and I shall dwell in Your house forever.

///

A psalm of David. Adonai is my shepherd; I shall not want.

God makes me lie down in green pastures;
And leads me to water in places of repose;

God renews my life, guiding me in right paths as befits God's name.

Though I walk through a valley of deepest darkness,
I fear no harm, for You are with me;
Your rod and Your staff – they comfort me.

You spread a table for me in full view of my enemies;
You anoint my head with oil – my drink is abundant.

Only goodness and steadfast love shall pursue me all the days of my life,
and I shall dwell in the house of God forever.

Miz•mohr l'Dah•veed.

מִזְמוֹר לְדָוִד.

Ah•doh•neye roh•ee, loh ehkh•sahr.

יְי רְעִי, לֹא אֲחַסֵּר.

Been•oht DEH•sheh yahr•bee•TZAY•nee,
ahl-may m'nu•khoht y'nah•hah•LAY-nee.

בְּנֵאֻת דְּשָׂא יִרְבִּיצָנִי,
עַל מֵי מִנְחוֹת יְנַהֲלָנִי.

Nahf•shee y'shoh•vayv,
yahn•KHAY•nee v'mah•g'lay TZEH•dehk
l'MAH•ahn sh'moh.

נַפְשִׁי יִשׁוּבֵב,
יִנְחֵנִי בְּמַעְגְּלֵי־צֶדֶק
לְמַעַן שְׁמוֹ.

Gahm kee-ay•leikh b'gay tzahl•MAH•veht,
lo ee•rah rah, kee ah•tah ee•mah•dee.

גַּם כִּי־אֵלֶךְ בְּגִיא צַלְמוֹת
לֹא־אִירָא רַע כִּי־אֲתָה עִמָּדִי.

Sheev•t'khah u•meesh•ahn•TEH•khah
HAY•mah y'nah•khah•MU•nee.

שִׁבְטֶךָ וּמִשְׁעַנְתֶּךָ
הִמָּה יִנְחַמְנִי.

Ta•ah-rohkh l'fa•neye shul•khahn
NEH•gehd tzohr•reye,
Dee•SHAHN•tah va•SHEH•mehn roh•shee,
koh•see r'vah•yah.

תַּעֲרֹךְ לִפְנֵי שַׁלְחֹ
נֶגֶד צַרְרִי,
דִּשְׁנַת בְּשֵׁמוֹ רֵאשִׁי,
כּוֹסֵי רִוְיָה.

Ahkh tohv vah•KHEH•sehd
yeer•d'FU•nee kol y'may khah•yeye,
v'shahv•TEE b'vayt Ah•doh•neye
l'OH•rehkh yah•meem.

אֵךְ טוֹב וְחֹסֵד
יִרְדְּפוּנִי כְּלַיְמֵי חַיִּי,
וְשִׁבְתִּי בְּבֵית יְי
לְאֶרֶץ יְמִים.

May God's great name be exalted and hallowed
throughout the created world,
as is God's wish.

May God's sovereignty soon be established,
in your lifetime and in your days, and
in the days of all the House of Israel.
And we respond with: **Amen**.

May God's great name be acknowledged forever and ever!

My the name of the Holy One be
acknowledged and celebrated,
lauded and worshipped,
exalted and honored,
extolled and acclaimed –
though God, who is blessed, **b'reekh•hu**,
is truly far beyond

Mourner's KADDISH

קדיש יתום

Yeet•gah•dahl v'yeet-kah•dahsh
 sh'may rah•bah.
 B'ahl•mah dee v'rah, keer•u•tay,
 v'yahm•leekh mahl•khu•tay,
 b'khah•yay•khohn u'v'yoh•may•khohn
 u'v'khah•yay d'kohl•bayt yees•rah•ayl,
 bah•ah•gah•lah u'veez•mahn kah•reev,
 v'eem•ru **ah•mayn**.

Y'hay sh'may rah•bah m'vah•rakh
 l'ah•lahm ul•ahl•may ahl•mah•yah.

Yeet•bah•rakh v'yeesh•tah•bakh
 v'yeet•pah•ahr v'yeet•roh•mahm
 v'yeet•nah•say v'yeet•hah•dahr
 v'yeet•ah•leh v'yeet•hah•lahl
 sh'may d'kud•shah

b'reekh hu,

וַתִּגְדַּל וַיִּתְקַדַּשׁ
 שְׁמֵהּ רַבָּא.
 בְּעֶלְמָא דִּי בְרָא, כְּרַעוּתָהּ,
 וַיִּמְלִיךְ מַלְכוּתָהּ,
 בְּחַיִּיכוּן וּבְיוֹמֵיכוּן
 וּבְחַיֵּי דְכָל־בֵּית יִשְׂרָאֵל,
 בְּעֶגְלָא וּבְזִמְן קָרִיב,
 וְאִמְרוּ אָמֵן.

יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ
 לְעָלְמִס וּלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא.

וַתִּבְרַךְ וַיִּשְׁתַּבַּח
 וַיִּתְפָּאֵר וַיִּתְרוֹמֵם
 וַיִּתְנַשֵּׂא וַיִּתְהַדָּר
 וַיִּתְעַלֶּה וַיִּתְהַלָּק
 שְׁמֵהּ דְקַדְדֻּשָּׁא

בְּרִיךְ הוּא,

Standard Mourner's Kaddish:

l'AY•lah meen kohl

לְעֵלְמָא מִן כָּל

High Holy Days Mourner's Kaddish:

l'AY•lah u'l'AY•lah mee•kohl-

לְעֵלְמָא וּלְעֵלְמָא מִכָּל-

All acknowledgment and praise,
or any expressions of gratitude or
consolation ever spoken in the world.
And we respond with: **Amen**.

May abundant peace from heaven, and life,
come to us and to all Israel.
And we respond with: **Amen**.

May the One who brings harmony on high,
bring harmony to us all and to all Israel
[and to all who dwell on earth].
And we respond with: **Amen**.

Mourner's KADDISH

קדיש יתום

beer•khah•tah v'shee•rah•tah
tush•b'khah•tah v'neh•kheh•mah•tah,
dah•ah•mee•rahn b'ahl•mah,
v'eem•ru ah•mayn.

בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא
תְּשַׁבְּחַתָּא וְנַחֲמַתָּא,
דְּאִמְרִין בְּעַלְמָא,
וְאָמְרוּ אָמֵן.

Y'hay sh'lah•MAH rah•BAH meen sh'mah•YAH
v'khah•yeem ah•LAY•nu
v'ahl kohl•yees•rah•ayl,
v'eem•ru ah•mayn.

יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא
וְחַיִּים עֲלֵינוּ
וְעַל כָּל־יִשְׂרָאֵל,
וְאָמְרוּ אָמֵן.

Standard Mourner's Kaddish:

Oh•seh shah•lohm beem•roh•mahv

עֲשֵׂה שְׁלוֹם בְּמִרוֹמָיו

High Holy Days Mourner's Kaddish:

Oh•seh hah•shah-lohm beem•roh•mahv

עֲשֵׂה הַשְּׁלוֹם בְּמִרוֹמָיו

hu yah•ah•seh shah•lohm
ah•LAY•nu v'ahl kohl•yees•rah•ayl
[v'ahl kohl yosh•vay tay•vay],
v'eem•ru ah•mayn.

הוּא יַעֲשֵׂה שְׁלוֹם
עֲלֵינוּ וְעַל כָּל־יִשְׂרָאֵל
[וְעַל כָּל־יּוֹשְׁבֵי תִבְלָ],
וְאָמְרוּ אָמֵן.

*Acknowledging those who perished in the Holocaust

Carolyn Alexander

Eleanor Alexander
Edward Alexander

Elaine Asa

Rabbi Haim Asa
Agnes & Al Carl
Avraham, Virginy, Visa & Belina Asa

Marvin A. Blum, D.D.S.

Betty J. Blum

Sharon Fleck

Janice Levenson

Steve Levenson

Ruth Blumenfeld

Solomon Blumenfeld
Meyer Blumenfeld
Esther Blumenfeld
Bertha Greenfield
Helen Greenfield
Solomon Joel
Frances Joel
Mortin Joel

Irene & Chappy Chapnick

Rubin Chapnick
Sadie Chapnick
Roberta Chapnick
Michael Chapnick
Eric Rich
Gerda Rich
Addy Rich
Eva Rich
Floyd Parkin
Sally Reichenberg*
Henrietta Reichenberg*
Irene Reichenberg*

Nancy & Irv Chase

Sol Chase
Fay Chase
Allan Fainbarg
Swidersky Family*
Chatinsky Family*

Gitta Chernin

Homer Chernin
Rona Zarovsky
Sherwyn Warren
Sylvia Friedman
Blossom Dorff
Ruth Lewin
Gertrude Silverman
Clarice Goodfriend
Evelyn Chapman
Molly & Phil Warren
Bessie & Harry Chernin

Bess Cirel

Joseph Cirel
Albert Dolan
Sarah & Israel Krasnow
Rose Hankin
Fred Shanker
Abraham Koretz
Josephine Greenberger

Wendy Cohen

Richard Windmiller
Meta Greif Windmiller
Carol Windmiller Lipton
Dr. Robert Irving Freedman
Nonni Windmiller Wertheim*
Paula Windmiller Stemler*
Frieda Windmiller Spangler*

Sharon Davidson

Walter Stone
Sylvia Passo

Stan Denn

Goldeen (Deanie) Denn
Joe Leibovitz

Shirley Deutsch

Mollie Goodman
Abe Goodman
Herman Goodman
Sarah Deutsch
Samuel Cornelius Deutsch
Joseph Deutsch
Michael Deutsch
Herman Dym
Rose Dym
David Graifman
Jacob Hersch & Family*
Jewish Residents of Grodno, Poland*

Roberta Eddins

Charlotte Yacht
Rose Hollander
Ben Yacht
Paul Bercovitz
Stewart Margolis
Irving Fitch
Clarence E. Eddins

Lewis Einbund

Shirley Ann Einbund

Sondra Epstein

Barbara Lebovitz

Gil Ettinger & Ruth Ettinger

Moshe Ettinger

Sandy Fainbarg & Steven Fainbarg

Allan Fainbarg
Nathan Fainbarg
Rose Fainbarg
Florence Fainbarg
John Fainbarg
Meryl Fainbarg
Lifsha Bromberg
Seilik Bromberg
David Bromberg
Esther Friedman
Alfred Friedman
Clara Gelerman
Sam Gelerman
Robert Fainbarg

Naomi Fields

Tillie Bellos
Eugene Fields
Abraham Bellos
Irving Fields

Liz Feinman

Sylvia Gropper
Morris Gropper
Sheldon Feinman
Harold Silverman

Roselyn & Burton Feldman

Jeffrey Stuart Feldman
Esther Bial
Morris Bial
Rose Feldman
Louis Feldman

Irving Friedman

Clara Friedman
Herman Friedman
Tillie Friedman
Ruth Sklar
Joseph Nissim Ojalvo
Fannie Ojalvo

Paul Friedman

Fannye Y. Friedman
Max Friedman
Jennie Yankeloff
Louis Yankeloff

Fran & Jay Gale

Sol Gale
Doris Gale
Leonard Sandler
Annette Sandler
Herbie Sandler
Ernie Binstock

Florence & Bernard Garwin

Adolph Milner
Sadie Milner
Steven Garwin
Rose Gurewitz
William Gurewitz

Sally Gertz

Jonah Fischbach*
Chaya Perlmutter Fischbach*
Rivka Fischbach*
Hencie Landman*
Rose Fischbach*
Wolf Yitzchak Fischbach*
Sally Fogel*
Harry Gertz
Frances Gertz
Morris Gertz
Paul & Irene Gertz
Arye Fischbach
Minnie Schachner (s)
Nathan Schachner (s)
Rubin & Anne Perlmutter (s)
Tzvi Anavi (s)
Frieda & Joachim Lustig (s)
Esther Kronich
Faye Schulman
Rose & Max Karp
Irving Karp
Joe Karp
Harvey Karp
Moshe Yankel
Pearl & Michael Simon

Carole Goldberg

Ida Goldberg
Joseph Goldberg

Susan & Steven Goldman

Jacob Frankel
Mali Frankel
Sonja Goldman
Lester Goldman

Helen Goodman

Louis Goodman
Ruth Tecotzky
Sol Tecotzky
Dorothy Tecotzky
Morris Tucker
Everett Jacobson

Jodi & Martin Greenbaum

Selma & Morris Greenbaum
Tracy Cadenhead
Lee Cadenhead
Roger Cadenhead
Elsie & Raymond Gebiner

Dr. Rob & Audrey Greenfield

Abraham & Cecilia Spitz
Sam & Gussie Namm
Benjamin & Yetta Monkarsch
Robert & Dora Greenfield
Pearl & Harry Spitz
Roy Greenfield
Claire Weiser
Norman Namm
Leon M. Yedin
Janice Yedin

Dr. Norah Gutrieht & Hugo Weinstein

Zelmira Vintas
Mauricio Vintas
Celia Vintas
Adriana Vintas
Bernardo Weinstein
Elvira Weinstein

Gerald Harris

Rosa Harris
Diane Beckoff

Helain Heller

Martin Heller
Mel Isaacs
Trudy Isaacs
Harry Kurtzman
Bess Kurtzman
Sandra Wasserman

Salene & Saul Jacobs

William Jacobs
Etta Backer Jacobs
Harold Gelman
Celia Finkelstein Gelman
Sam Gelman

Hanni Kaplan

Harry C. Kaplan
Morris & Rose Kaplan
Fanny & William Horowitz
Celia Beck
Sally Kaplan
Henry & Regina Beck
Dorothy Melman
Helen Kronrad
Max Kronrad
Sandy Friedman
Mike Kaplan
The Horowitz Family*
The Wachsman Family*

Kathy Kaufman

Miriam Grossman
Simon Grossman
Pauline Frankel
Samuel Frankel
Katy Groszman & Family*

Harvey B. Kramer

Phyllis H. Kramer

Bernice Kravitt

Dr. Martin N. Kravitt
Elizabeth A. Seltzer
Bernard G. Seltzer
Richard N. Seltzer
Sara N. Seltzer
Irvin Seltzer

Irene & Vic Landsberg

Lucille Landsberg
Ely Landsberg
Manny Finkel
Esther Finkel

Sylvia Engel &
Debbie & Norm Landsman

Sherri Alise Landsman
Sarah Lynne Lazerson
Jack Solomon
Dora Solomon
Hermon Solomon
Dori Solomon
Nelson Engel
Blanche Solomon
Dr. Elias Max Solomon

Lapides Family

Gloria Lapides
Samuel Lapides
Polly Lapides
Joseph Kravitsky
Faye Kravitsky
Leonard Kaye

Susan & Steve Leven

Aaron & Rita Shankman

Cliff Levinson

Annette Levinson
Joseph Levinson
Mildred Teitelbaum
Sam Teitelbaum
Jean Lefkowitz
Leon Lefkowitz
Benjamin Nagel
Estelle Kass
Tillie Solomon
Roberta Altman

Herb Lieberman & Linda Gordon

Alex Lieberman
Katie Lieberman
Muray Glina
Zelda Glina
Leonard Gordon

Wendy & Charlie Lupul

Max Lupul

Sandra Crawford Lydle

Harry & Lillian Kaufman
Crawford & Alison Lydle
Richard J. Silverman
Eileen Silverman
Jarrah D. Kaufman Cruz
Arnold L. Kaufman
Hyman & Jennie Kaufman
Samuel & Fannie Ginsburg
Henry & Josie Berry

Betty Mador

Sheldon Aaron Mador
Eli Mador
Charlotte Rose Mador
Alex Leopold
May Leopold

Valerie McPherson

Alex DeGonslar
Bernice DeGonslar
Jesse McPherson

Nanette & Robert Minow

Irene Jacobs
Bernie Jacobs
Gary Jacobs
Joseph Minow
Rose Minow
Martin Minow

Cindy & David Mirsky

Naomi Mirsky
Jerome Mirsky
Jeanette Richmond*
Jeanette Morgenstern
Bernard Morgenstern
Samuel Morgenstern
Dr. Saul Gilson
Dr. William Gilson
Dr. Dovid Lieberman*
Frieda Lieberman

Elaine & Robert Ockner

Rose Fishman
Julius Fishman
Sara Ockner
Lee Ockner
Paula Ockner
Stephen A. Ockner

Bruria Okonsky

Mordecai Mendel*
Hela Lefkovitz Mendel*
Havram Mendel
Benya Beyski
Efraim Okonsky
Shlomo Okonsky

Allison Pinsky

Leo Pinsky
Michael Pinsky
Tillie & Lou Berkovitz
Ida & Samuel Pinsky

Barbara & Bill Pisetsky

Rose & Ben Pisetsky
Molly & Emilio Miller

Stephanie Pores

Joseph Sack
Helen Sack
Philip Pores
Mira Pores

Maxine and Rhonda Potashnik

Louis Potashnik
Esther Potashnik
Sol Sagalow
Fay Sagalow
Howard Sagalow

Natalie Rael &
David & Renee Sacks

Vera & Hyman Cirola
Lawrence Rael

Roz & Barry Robbins

Dorothy Newman
Robert Newman
Elliot Newman
Mildred Robbins
Joseph Robbins
Rose Kates
Frances Kates
Rae Kates

Ignace "Bob" Rosenberg

Yitzhak, Esther & Miriam Rosenberg*

Joan & Stephen Rosenzweig

Leo & Ray Rosenzweig
Daphne Rosenzweig & Thomas Hinchcliffe
Alexander & Ethel Ganz
Conrad Ganz
Fred Silverstein
Phil & Helen Ross
Reva Taft

Myra Rubin & Family

Don Rubin
Edith Rubin
Harry Rubin
Ethel Siegel
Irving Siegel

Edith Rubinstein

Hugo Littmann
Fridel Littman
Eva Ullmann
Fred Rubinstein

Lenore Rufrano

In memory of all her family and friends
that perished in the Holocaust

Joel Sacks

Elaine Bergeron
Bernard Rudolph
Nettie Rudolph
Edward Sacks
Miriam Sacks
Sharon Sacks
Stanley Sacks

Joan S. Schneider

Evelyn E. Schwitz
Paul R. Schwitz
Barry Glickman
Emanuel Glickman
Anna Ritz Schneider
Jacob Schneider
Susan Glickman

Adele Sherman

Michael Sherman
Mollie Serber
Alter Rachmiel Serber
Zalmon Serber
Brauna Efron
Shirlee Rubin
Avram Abysh Sherman*
Esther Eta Sherman*
Didka Sherman*
Moishe Sherman*
Extended Sherman Family*

Fran & Steve Sherman

Lillian Brown
Irving Brown
Joseph Brown
Jeannette Sherman
David Sherman
William Sherman

Betsy & Richard Silver

Charles Silver
Emily Silver
Morris Kamornick
Ethel Kamornick
Harry Becker
Miriam Becker
Sidney Weinger
Rose Weinger
Sam Brand
Pauline Brand

Mimi & Michael Silverman &
Adam & Jeremy Silverman

Harold Silverman
Arthur Taffet

Beth Slavin & Family

Sylvia Schwartz
Edward Schwartz
Tillie Felowitz
Samuel Felowitz
Sarah Schwartz
Emanuel Schwartz
Harriet Schwartz
Elliot Glicksman
Estelle Slavin
James Slavin

Lore Sommerfeld

David Spiegel
Walter Sommerfeld
Bertha Kallman
Morris Kallman
Esther Spiegel
Max Spiegel

Arlene Springer

Betty Bernstein
Alexander Springer
Florence Silverman
Louis Silverman
Esther Springer
Aaron Springer

Marcia Stahl

Samuel Fishman
Sally Fishman Mintz

Arnold Stein

Claire Stein
Ben Stein
Bessie Stein
Howard Stearns
Sarah Lapin
Fred Lapin
Chevel Orlosoroff
Elka Orlosoroff
Louise Orlosoroff
Richard Howard

Jill & David Susson

Hilda Susson
Martin Susson
Miriam Miller
Ira Miller

Dr. Alan & Amy Tuckman &
Elaine Goldman

Irving Tuckman
Terry Tuckman
Gary Tuckman
Stuart Tuckman
Sheldon Goldman
Harvey Friedman
Sam Friedman
Sarah Friedman

Elaine Weinstein

Irwin B. Weinstein
Noah Chase
Anne Chase

Pat Weiss

Marvin Weiss
Ricky Weiss
Vikki Weiss
Sarah Girgus
Abe Girgus
Helen Weiss
Eugene Weiss
Sylvia Tucker
Joe Tucker

Miriam & Sy Wellikson

Jacob Wellikson
Anna Wellikson
Samuel Orchow
Fannie Orchow
Adele Rooklin
Rose Schoenberg

Patti Widdicombe

Edward Abrams, M.D.

Charlene & Peter Wilhovsky

Paul Labovitz
Diana Labovitz
Phyllis Labovitz Hoole
Jeffrey Labovitz
Jessie David Zeligsohn
Leah Zeligsohn

Rick Wintrob

Shirley B. Wintrob
Milton Wintrob
Gordon H. Wintrob
Mollie Rosenstock
William Rosenstock
Regina Wintrob
Harry Wintrob

Teryl & David Zarnow

Herman & Pearl Zarnow
Albert, Irving & Pat Surie
Sylvia, Paul & Ralph Zarnow
Max and Sarah Pearlman
Sid and Rose Pearlman
Winnie Orr, Henry Zarnow, Lil Zarnow
Sadie Cohen, Ed Cohen, Pauline Katz
Ronna Daskal Weinstein
Hirsch & Ruth Soble
Rose Butler
Rabbi Benjamin & Tillie Daskal
Marvin Daskal
David & Edith Bonner
Melvin H. & Carol Daskal
Jerome & Judy Shalon
Jeremy Newman
Shirley Jean Berck

Heritage Pointe Residents Remembered During 5780

Irwin Address

Meyer "Jeff" Stafsky

Michael Sherman

Jacob Weisberg

Stuart Schneider

Fay Brooks

Charlotte "Lottie" Hillburn

Wolfe Yudelman

Anita Paul

Celia "Cee" Pollack

Dora "Dubby" Uretsky

Martin Adler

Sidney Schulman

Lillian Paillet

Beverly Bengelsdorf

Fred Reisner

Marilyn Crandon

Peter Taleghany

David Rosen

Lillian Copelan

Milton Goodman

Enid Malkin

Heritage Pointe Remembers...

*In memory and dedication
of their service and leadership
to our community, we remember:*

Victor Klein
Heritage Pointe Board Chair
1990-1993

Leo Pinsky
Heritage Pointe Board Chair
1999-2001

Lawrence Rael
Heritage Pointe Board Chair
2007-2009

*Zichrono Livracha, may their
memories be for a blessing.*